

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中國礦業資源集團有限公司*

China Mining Resources Group Limited

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：00340)

截至二零零八年十二月三十一日止年度 全年業績公佈

China Mining Resources Group Limited (中國礦業資源集團有限公司*) (「本公司」) 董事局 (「董事局」) 欣然公佈本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」) 截至二零零八年十二月三十一日止年度之綜合業績：

綜合損益表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元 (重列)
持續經營業務			
營業額	3	493,767	674,955
銷售成本		(446,688)	(491,409)
毛利		47,079	183,546
其他收入	5	69,565	305,043
銷售及分銷開支		(8,051)	(4,744)
行政費用		(333,869)	(216,862)
財務成本		(24,306)	(15,297)
應佔共同控制實體業績		(476)	(39)
無形資產、勘探及評估資產之減值虧損		(4,420,555)	—
物業、廠房及設備及預付租賃款項減值虧損		(706,025)	—
除稅前(虧損)溢利		(5,376,638)	251,647
所得稅抵免(開支)	6	628,661	(27,388)
持續經營業務年內(虧損)溢利		(4,747,977)	224,259
已終止業務			
已終止業務年內溢利	8	1,880	133
本年度(虧損)溢利	7	(4,746,097)	224,392
以下應佔：			
本公司股本持有人		(3,174,608)	212,297
少數股東權益		(1,571,489)	12,095
		(4,746,097)	224,392
每股(虧損)盈利			
持續經營業務及已終止業務 基本及攤薄(港仙)	9	(52.7) 仙	3.9 仙
持續經營業務 基本及攤薄(港仙)		(52.7) 仙	3.9 仙

* 僅供識別

綜合資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元 (重列)
非流動資產			
物業、廠房及設備		218,441	548,105
預付租賃款項		71,951	310,196
無形資產		546,777	4,772,044
勘探及評估資產		11,229	36,044
商譽		—	8,200
於共同控制實體之權益		—	—
可供出售金融資產		72,121	—
收購附屬公司按金款		100,000	—
其他應收賬款		968	92,246
遞延稅項資產		—	1,514
		<u>1,021,487</u>	<u>5,768,349</u>
流動資產			
存貨		209,050	46,223
貿易及其他應收賬款	10	126,644	369,427
交易性金融資產		590	—
應收共同控制實體款項		—	217
應收少數股東款項		—	1,067
預付租賃款項		2,120	6,462
銀行結餘及現金		1,000,408	1,247,594
		<u>1,338,812</u>	<u>1,670,990</u>
流動負債			
應付共同控制實體款項		(758)	—
應付少數股東款項		(150,636)	(153,307)
貿易及其他應付賬款	11	(358,895)	(253,323)
應付稅項		(100,536)	(184,261)
遞延收入		—	(53,814)
銀行借貸		(136,428)	(127,467)
其他借貸		(1,137)	(1,067)
撥備		(20,363)	—
		<u>(768,753)</u>	<u>(773,239)</u>
流動資產淨額		<u>570,059</u>	<u>897,751</u>
總資產減流動負債		<u>1,591,546</u>	<u>6,666,100</u>

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元 (重列)
非流動負債			
遞延稅項負債		(42,077)	(726,195)
銀行借貸		(34,107)	(85,333)
其他借貸		(4,877)	(4,576)
遞延收入		(46,644)	(79,976)
其他應付長期款項		(85,642)	(116,986)
撥備		(120,604)	—
		<u>(333,951)</u>	<u>(1,013,066)</u>
資產淨值		<u>1,257,595</u>	<u>5,653,034</u>
資本及儲備			
股本		602,665	602,665
股份溢價及儲備		529,615	3,390,227
本公司股東權益		<u>1,132,280</u>	<u>3,992,892</u>
少數股東權益		<u>125,315</u>	<u>1,660,142</u>
總權益		<u>1,257,595</u>	<u>5,653,034</u>

附註：

1. 一般事項

本公司為於百慕達註冊成立之獲豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址於年報中之緒言披露。

本公司之功能貨幣為人民幣（「人民幣」）。由於其股份於聯交所上市，故為方便投資者，綜合財務報表乃以港元呈列。

本公司及其附屬公司（「本集團」）之主要業務為開採、加工及銷售銅、鋅、鉬及提供臍帶血儲存庫及有關實驗室服務。提供臍帶血儲存庫及有關實驗室服務已於本年度終止。

由於在綜合資產負債表上重新分類預付租賃款項及無形資產及在綜合損益表披露已終止業務，故過往年度數字已予以重列。

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

於本年度，本集團已應用香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之下列已生效之修訂及詮釋(「新香港財務報告準則」)。

香港會計準則(「香港會計準則」)第39號 及香港財務報告準則第7號(修訂本) 香港(國際財務報告詮釋委員會) (「香港(國際財務報告詮釋委員會)」 — 詮釋(「詮釋」)第11號	重新分類金融資產 香港財務報告準則第2號：集團及庫存股份交易
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第12號	服務特許權安排
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第14號	香港會計準則第19號 — 界定福利資產之限額、最低資本規定及相互之間之關係

採納新香港財務報告準則並無對本年度或過往會計期間業績及財務狀況之編製及呈列方式構成重大影響。因此，毋須作出前期調整。

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂準則、修訂及詮釋。

香港財務報告準則(修訂本) 香港會計準則第1號(經修訂) 香港會計準則第23號(經修訂) 香港會計準則第27號(經修訂) 香港會計準則第32號及第1號(修訂本) 香港會計準則第39號(修訂本) 香港財務報告準則第1號及香港會計準則 第27號(修訂本)	香港財務報告準則之改進 ¹ 財務報表之呈列 ² 借貸成本 ² 綜合及獨立財務報表 ³ 可沽售金融工具及清盤時產生之責任 ² 合資格對沖項目 ³ 於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之投資成本 ²
香港財務報告準則第2號(修訂本) 香港財務報告準則第3號(經修訂) 香港財務報告準則第7號(修訂本) 香港財務報告準則第8號 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第9號及香港會計準則第39號 (修訂本)	歸屬條件及註銷 ² 業務合併 ³ 金融資產披露之改進 ² 經營分部 ² 內置衍生工具 ⁴
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第13號	客戶忠誠計劃 ⁵
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第15號	房地產建造合同 ²
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號	境外業務投資淨額之對沖 ⁶
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第17號	向所有者分派非現金資產 ³
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第18號	轉讓客戶資產 ⁷

- 1 於二零零九年一月一日或之後開始之年度期間生效，惟香港財務報告準則第5號修訂本於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 2 於二零零九年一月一日或之後開始之年度期間生效
- 3 於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 4 於二零零九年六月三十日或之後開始之年度期間生效
- 5 於二零零八年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 6 於二零零八年十月一日或之後開始之年度期間生效
- 7 於二零零九年七月一日或之後轉讓

採納香港財務報告準則第3號(經修訂)可能對收購日期為於二零一零年一月一日之業務合併會計處理方法造成影響。香港會計準則第27號(經修訂)將會影響本集團於附屬公司所有權權益變動之會計處理方法。本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋對本集團之業績及財務狀況並無重大影響。

3. 營業額

營業額指本年度已收及應收產品銷售淨額減去相關折扣及稅金後之淨額。本集團年內持續經營業務及已終止業務之營業額分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
持續經營業務		
銷售產品		
— 鉬	400,517	551,225
— 銅及鋅	77,751	115,593
— 金紅石及其他	15,499	8,137
	<u>493,767</u>	<u>674,955</u>
已終止業務		
處理及儲存臍帶血	<u>25,037</u>	21,461
	<u><u>518,804</u></u>	<u><u>696,416</u></u>

4. 分部資料

就管理用途而言，本集團現設有四個經營分類 — 鉬、銅及鋅、金紅石及其他，以及臍帶血。本集團根據該等分類呈報其主要分部資料。

主要業務如下：

鉬	—	開採、加工及銷售鉬
銅及鋅	—	開採、加工及銷售銅及鋅
金紅石及其他	—	開採、加工及銷售金紅石、黃金及鐵等其他礦物
臍帶血	—	處理及儲存臍帶血

本集團已於二零零八年十一月三十日終止臍帶血處理及儲存業務。

該等業務之分部資料乃載列如下：

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	持續經營業務				已終止業務	
	鉬 千港元	銅及鋅 千港元	金紅石 及其他 千港元	小計 千港元	臍帶血 千港元	總計 千港元
營業額						
分部銷售 — 外部銷售	400,517	77,751	15,499	493,767	25,037	518,804
業績						
分部業績(附註)	(2,166,906)	(388,531)	(2,383,760)	(4,939,197)	1,158	(4,938,039)
不可分攤企業收入				27,160	—	27,160
不可分攤企業開支				(439,819)	—	(439,819)
財務成本				(24,306)	—	(24,306)
應佔共同控制實體業績				(476)	—	(476)
出售已終止業務之收益				—	898	898
除稅前虧損				(5,376,638)	2,056	(5,374,582)
所得稅抵免(開支)				628,661	(176)	628,485
本年度虧損				(4,747,977)	1,880	(4,746,097)

附註： 分部業績包括有關鉬、銅及鋅、金紅石及其他之無形資產、勘探及評估資產、物業、廠房及設備以及預付租賃款項，分別為2,394,778,000港元、381,730,000港元及2,350,072,000港元。

資產及負債

分部資產	938,839	4,235	173,246	1,116,320	—	1,116,320
不可分攤企業資產						1,243,979
綜合資產總額						2,360,299
分部負債	538,553	48,500	136,421	723,474	—	723,474
不可分攤企業負債						379,230
綜合負債總額						1,102,704

	持續經營業務			已終止業務			總計 千港元
	鎢 千港元	銅及鋅 千港元	金紅石 及其他 千港元	小計 千港元	臍帶血 千港元	未分配 千港元	
其他分部資料：							
折舊及攤銷	114,370	26,297	14,001	154,668	1,097	6,929	162,694
出售物業、廠房及設備之收益	—	—	—	—	13	1,481	1,494
貿易及其他應收賬款之減值虧損	—	5,668	366	6,034	—	51,065	57,099
無形資產、勘探及評估資產 減值虧損	2,096,129	316,155	2,008,271	4,420,555	—	—	4,420,555
物業、廠房及設備及預付租賃 款項減值虧損	298,649	65,575	341,801	706,025	—	—	706,025
土地充填費撥備	140,967	—	—	140,967	—	—	140,967
年內產生之資本性開支	26,100	1,157	48,551	75,808	2,952	33,511	112,271

截至二零零七年十二月三十一日止年度

	持續經營業務				已終止業務		總計 千港元
	鉬 千港元	銅及鋅 千港元	金紅石 及其他 千港元	小計 千港元	臍帶血 千港元		
營業額							
分部銷售 — 外部銷售	551,225	115,593	8,137	674,955	21,461		696,416
業績							
分部業績	129,716	22,777	(14,583)	137,910	53		137,963
不可分攤企業收入				300,641	—		300,641
不可分攤企業開支				(171,568)	—		(171,568)
財務成本				(15,297)	—		(15,297)
應佔共同控制實體業績				(39)	—		(39)
除稅前溢利				251,647	53		251,700
所得稅(開支)抵免				(27,388)	80		(27,308)
本年度溢利				224,259	133		224,392
資產及負債							
分部資產	3,462,533	508,001	2,383,857	6,354,391	—		6,354,391
不可分攤企業資產							1,084,948
綜合資產總額							7,439,339
分部負債	1,195,853	234,311	267,701	1,697,865	—		1,697,865
不可分攤企業負債							88,440
綜合負債總額							1,786,305
	持續經營業務				已終止業務		總計 千港元
	鉬 千港元	銅及鋅 千港元	金紅石 及其他 千港元	小計 千港元	臍帶血 千港元	未分配 千港元	
其他分部資料：							
折舊及攤銷	64,846	39,320	6,267	110,433	1,015	2,124	113,572
出售物業、廠房及設備之收益	—	—	—	—	—	3,640	3,640
貿易及其他應收賬款之減值虧損	—	—	—	—	115	12,647	12,762
年內產生之資本性開支	2,813,140	422,021	442,977	3,678,138	1,882	174,357	3,854,377

地區分部

呈報按地區分類之資料時，分部收益乃根據客戶所在地分析，而分類資產及資本開支則按資產所在地分析。

截至二零零八年十二月三十一日止年度

持續經營業務

	香港 千港元	中華人民 共和國 (「中國」) 千港元	歐洲 千港元	美利堅 合眾國 (「美國」) 千港元	韓國 千港元	總計 千港元
來自外部客戶之營業額	—	269,805	216,655	—	7,307	493,767
分部資產	—	1,116,320	—	—	—	1,116,320
年內產生之資本性開支	808	108,511	—	—	—	109,319

已終止業務

	香港 千港元	中國 千港元	歐洲 千港元	美國 千港元	韓國 千港元	總計 千港元
來自外部客戶之營業額	25,037	—	—	—	—	25,037
分部資產	—	—	—	—	—	—
年內產生之資本性開支	2,952	—	—	—	—	2,952

截至二零零七年十二月三十一日止年度

持續經營業務

	香港 千港元	中國 千港元	歐洲 千港元	美國 千港元	韓國 千港元	總計 千港元
來自外部客戶之營業額	—	278,996	342,043	40,663	13,253	674,955
分部資產	831,819	5,522,572	—	—	—	6,354,391
年內產生之資本性開支	17,574	3,834,921	—	—	—	3,852,495

已終止業務

	香港 千港元	中國 千港元	歐洲 千港元	美國 千港元	韓國 千港元	總計 千港元
來自外部客戶之營業額	21,461	—	—	—	—	21,461
分部資產	—	—	—	—	—	—
年內產生之資本性開支	1,882	—	—	—	—	1,882

5. 其他收入

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
持續經營業務		
銀行存款之利息收入	21,634	24,267
外匯虧損淨額	—	(5,981)
收購附屬公司之折扣	—	281,622
出售物業、廠房及設備之收益	1,481	3,640
出售廢料之收益淨額	869	238
已確認政府補助*	42,182	1,248
其他	3,399	9
	<u>69,565</u>	<u>305,043</u>
已終止業務		
出售物業、廠房及設備之收益	13	—
銀行存款之利息收入	302	515
	<u>315</u>	<u>515</u>

* 該款項為本集團自相關中國機構無條件獲得之政府補助，以協助本集團之業務營運。

6. 所得稅(抵免)開支

(抵免)開支包括：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
持續經營業務		
本期稅項：		
中國企業所得稅	<u>94,443</u>	<u>98,383</u>
遞延稅項：		
本年度	(723,108)	(70,995)
稅率變動之影響	<u>4</u>	<u>—</u>
	<u>(723,104)</u>	<u>(70,995)</u>
	<u>(628,661)</u>	<u>27,388</u>
已終止業務		
遞延稅項：		
本年度	150	(80)
稅率變動之影響	<u>26</u>	<u>—</u>
	<u>176</u>	<u>(80)</u>
總計	<u>(628,485)</u>	<u>27,308</u>

於二零零八年六月二十六日，香港立法會通過二零零八年收入條例草案，企業利得稅率由17.5%減至16.5%，自二零零八年／二零零九年課稅年度起生效。因此，年內之估計應課稅溢利之香港利得稅乃按16.5% (二零零七年：17.5%) 計算。由於並無自香港產生應課稅溢利，故並無應付香港利得稅。

其他司法權區所產生之稅項按相關司法權區當時適用之稅率計算。

於二零零七年三月十六日，中國根據中國主席令第63號頒佈中國企業所得稅法(「新稅法」)。於二零零七年十二月六日，中國國務院頒佈新所得稅法之實施條例。根據新稅法及實施條例，稅率已由33%更改至25%。

年內所得稅抵免(開支)可按下述者計入除稅前(虧損)溢利：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
除稅前(虧損)溢利：		
持續經營業務	(5,376,638)	251,647
已終止業務	2,056	53
	<u>(5,374,582)</u>	<u>251,700</u>
按國內所得稅率25%(二零零七年：33%)繳稅	(1,343,646)	83,061
不可扣稅開支之稅務影響	579,327	17,358
免稅收入之稅務影響	(14,601)	(73,111)
利用過往未確認之稅項虧損之稅務影響	(82)	—
未予以確認可扣減暫時差異之稅務影響	150,540	—
稅率變動之影響	30	—
附屬公司不同稅率之影響	(53)	—
	<u>(628,485)</u>	<u>27,308</u>

國內所得稅率指本集團主要業務所屬司法權區之稅率。

7. 本年度(虧損)溢利

	持續經營業務		已終止業務		綜合	
	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
本年度(虧損)溢利已扣除以下各項後計算：						
董事袍金	38,468	123,392	—	—	38,468	123,392
其他僱員薪酬、花紅及津貼	99,614	181,406	7,314	7,378	106,928	188,784
其他僱員對退休福利成本之貢獻	12,562	4,922	335	280	12,897	5,202
總僱員成本	150,644	309,720	7,649	7,658	158,293	317,378
存貨跌價準備	29,002	—	—	—	29,002	—
無形資產、勘探及評估資產攤銷	127,455	97,441	—	—	127,455	97,441
預付租賃款項攤銷	6,061	3,047	—	—	6,061	3,047
核數師酬金	3,587	4,821	—	35	3,587	4,856
確認為銷售成本之存貨成本	133,625	155,023	—	—	133,625	155,023
物業、廠房及設備之折舊	28,081	12,069	1,097	1,015	29,178	13,084
匯兌虧損	38,961	—	—	—	38,961	—
貿易及其他應收賬款之減值虧損，淨額	57,099	12,647	—	115	57,099	12,762
出售無形資產之虧損	14,799	—	—	—	14,799	—
土地充填費撥備(計入銷售成本)	140,967	—	—	—	140,967	—
土地及樓宇經營租賃開支	4,559	4,273	2,602	—	7,161	4,273

8. 已終止業務

於二零零八年十一月二十一日，本集團訂立銷售協議，出售附屬公司細胞治療技術中心有限公司(「CTTC」)，CTTC從事本集團處理及儲存臍帶血之業務。出售之目的為產生現金流量，以發展本集團之其他業務。出售於二零零八年十一月二十一日完成，於當日，CTTC之控制權乃轉移至收購者。

CTTC已終止業務之本年度溢利分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
本年度處理及儲存臍帶血業務之溢利	982	133
出售處理及儲存臍帶血之收益	898	—
	<u>1,880</u>	<u>133</u>

處理及儲存臍帶血之業務自二零零八年一月一日至二零零八年十一月二十一日期間之業績已計入綜合損益表，載列如下：

	二零零八年 一月一日至 二零零八年 十一月二十一日 千港元	二零零七年 一月一日至 二零零七年 十二月三十一日 千港元
營業額	25,037	21,461
銷售成本	<u>(9,004)</u>	<u>(9,708)</u>
毛利	16,033	11,753
其他收入	315	515
銷售及分銷開支	<u>(5,619)</u>	<u>(5,106)</u>
行政費用	<u>(9,571)</u>	<u>(7,109)</u>
除稅前溢利	1,158	53
所得稅(開支)抵免	<u>(176)</u>	<u>80</u>
本期間／年度溢利	<u>982</u>	<u>133</u>

年內，CTTC為本集團之經營現金流量淨額帶來17,334,000港元之貢獻(二零零七年：支付4,038,000港元)，並就投資活動支付2,600,000港元(二零零七年：1,734,000港元)。

9. 每股(虧損)盈利

持續經營及已終止業務

年內每股基本(虧損)盈利乃根據下列數據計算：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
本公司股本持有人應佔本年度(虧損)溢利及 計算每股基本(虧損)盈利時採用之(虧損)盈利	<u>(3,174,608)</u>	<u>212,297</u>
	千股	千股
計算每股基本(虧損)盈利之股份加權平均數	<u>6,026,653</u>	<u>5,386,239</u>

持續經營業務

本公司普通股股本持有人應佔來自持續經營業務之每股基本(虧損)盈利乃根據下列數據計算：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
本公司股本持有人應佔本年度(虧損)溢利	(3,174,608)	212,297
減：本年度來自己終止業務之溢利	<u>1,880</u>	<u>133</u>
計算來自持續經營業務之每股基本(虧損)盈利時 採用之(虧損)盈利	<u>(3,176,488)</u>	<u>212,164</u>

所採用之分母與上文就每股基本(虧損)盈利所詳載者一致。

於二零零八年，由於行使本公司流通在外購股權會引致每股虧損減少，故計算每股攤薄虧損時並不假設其兌換。

於二零零七年，由於潛在普通股具反攤薄作用，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

已終止業務

已終止業務之每股基本盈利為每股0.031港仙(二零零七年：每股0.003港仙)，乃根據期內來自己終止業務之溢利1,880,000港元(二零零七年：133,000港元)及上文詳述之每股基本(虧損)盈利兩者之分母計算。

10. 貿易及其他應收賬款

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
貿易應收賬款	68,686	304,482
減：貿易應收賬款呆賬撥備	(4,055)	(4,455)
	<u>64,631</u>	<u>300,027</u>
其他應收賬款	49,926	52,237
減：其他貿易應收賬款呆賬撥備	(14,967)	(11,375)
	<u>34,959</u>	<u>40,862</u>
按金及預付款項	<u>27,054</u>	<u>28,538</u>
貿易及其他應收賬款總額	<u>126,644</u>	<u>369,427</u>

本集團一般給予其貿易客戶 90 日之信貸期。貿易應收賬款(扣除呆賬撥備)之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0 至 30 日	2,954	169,897
31 日至 60 日	14,893	66,874
61 日至 90 日	26,179	34,692
超過 90 日	20,605	28,564
	<u>64,631</u>	<u>300,027</u>

於接受任何新客戶前，本集團會利用外方之賒賬計分制度評審有潛力客戶，以釐定客戶之賒帳限額。賒帳限額會每年覆核一次。於二零零八年十二月三十一日，大約 68% (二零零七年：99.6%) 之尚未到期或未減值貿易應收賬款有最高之賒賬得分。

於二零零八年十二月三十一日，本集團之貿易應收賬款包括於報告日期已逾期而本集團尚未就減值虧損撥備，總賬面值約 20,605,000 港元(二零零七年：1,098,000 港元)之應收賬款。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。該等應收賬款之平均賬齡為 48 日(二零零七年：78 日)。

已逾期但未減值之貿易應收賬款之賬齡：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0至30日	9,685	11
31至90日	9,725	404
超過90日	1,195	683
	<u>20,605</u>	<u>1,098</u>

貿易應收賬款之呆賬撥備變動：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
年初結餘	4,455	1,350
匯兌調整	192	500
(出售)收購附屬公司	(6,308)	1,218
減值虧損撥回	(225)	—
撇銷為不可收回之款項	(1)	—
於綜合收益表已確認之撥備增加	5,942	1,387
年終結餘	<u>4,055</u>	<u>4,455</u>

其他應收賬款之呆賬撥備變動：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
年初結餘	11,375	—
匯兌調整	925	—
減值虧損撥回	(3,807)	—
於綜合收益表已確認之撥備增加	6,474	11,375
年終結餘	<u>14,967</u>	<u>11,375</u>

本集團之撥備包括總結餘分別為4,055,000港元(二零零七年：4,455,000港元)及14,967,000港元(二零零七年：11,375,000港元)之個別已減值貿易應收賬款及其他應收賬款，而董事認為該等應收賬款之可收回性極微。

11. 貿易及其他應付賬款

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
貿易應付賬款	21,491	13,621
其他應付款項及應計費用(附註)	337,404	239,702
	<u>358,895</u>	<u>253,323</u>

附註：該款項包括採礦權應付款項108,440,000港元(二零零七年：64,653,000港元)。

貿易應付賬款於結算日之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
0至90日	13,823	10,287
91日至180日	952	437
180日至365日	1,145	225
超過一年	5,571	2,672
	<u>21,491</u>	<u>13,621</u>

貿易應付賬款主要包括貿易採購之未償還款項。

末期股息

董事局不建議派付截至二零零八年十二月三十一日止年度之股息(二零零七年：無)。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零零九年六月三日(星期三)至二零零九年六月五日(星期五)(包括首尾兩日)期間暫停辦理股份過戶登記手續。為符合出席即將舉行之股東週年大會之資格，必須於二零零九年六月二日(星期二)下午四時三十分或之前將所有已填妥之過戶表格連同有關股票送達本公司之香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716舖。

管理層討論與分析

業績

本集團就持續經營業務錄得綜合營業額493,767,000港元(二零零七年：674,955,000港元)及毛利47,079,000港元(二零零七年：183,546,000港元)，分別較去年減少27%及74%。該減少主要由於哈爾濱松江銅業(集團)有限公司(「哈爾濱松江」)及其附屬公司(「哈爾濱松江集團」)之業務下降所致。有關進一步詳情，請參閱「業務回顧 — 哈爾濱松江集團」一節。

本集團權益股東應佔虧損為3,174,608,000港元(二零零七年：溢利212,297,000港元)。具體而言，年內已作出無形資產、勘探及評估資產減值虧損4,420,555,000港元(權益股東應佔2,856,099,000港元)、物業、廠房及設備及預付租賃款項減值虧損706,025,000港元(權益股東應佔513,752,000港元)，以及貿易及其他應收賬款減值虧損57,099,000港元(權益股東應佔42,783,000港元)。此外，本年度已就鉬礦之土地充填費作出140,967,000港元之撥備。資產減值及土地充填費撥備詳情於下文進一步闡釋。未計及上述減值虧損及撥備，本集團本年度之未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利為135,008,000港元(二零零七年：393,248,000港元)。

就向本集團董事、僱員及顧問公司授出購股權之員工成本36,697,000港元(二零零七年：137,291,000港元)已於年內確認為開支。

業務回顧

哈爾濱松江集團

哈爾濱松江以中華人民共和國(「中國」)黑龍江省哈爾濱市為業務基地，主要從事鉬、銅及鋅之開採及加工，其中鉬佔其生產及盈利之主要部分。

哈爾濱松江集團在截至二零零八年十二月三十一日止年度本集團之營業額及虧損中分別佔493,767,000港元及1,991,094,000港元。於二零零七年七月六日至二零零七年十二月三十一日期間(「收購後期間」)，哈爾濱松江集團為本集團截至二零零七年十二月三十一日之營業額及溢利分別貢獻674,955,000港元及97,834,000港元。

本年度虧損主要由於：(1)就無形資產作出減值虧損合共2,493,981,000港元之撥備；(2)就物業、廠房及設備以及預付租賃款項作出合共648,483,000港元之撥備，及(3)就鉬礦之土地充填費作出合共140,967,000港元之撥備。

下文採用哈爾濱松江集團截至二零零七年十二月三十一日止年度而非收購後期間之全年財務資料以作比較。

此等有關哈爾濱松江集團截至二零零七年十二月三十一日止年度之財務資料乃摘錄自哈爾濱松江截至二零零七年十二月三十一日止年度之未經審核財務報表，該財務報表由本公司董事編制。本公司董事需全權負責編制該等財務報表。該等財務報表已由本公司去年之核數師畢馬威會計師事務所按照香港審閱委聘準則第2400號「審閱財務報表之委聘」審閱。謹請注意，審閱工作之範圍遠較審核為小，故所提供之保證亦較審核為低。

營業額

來自鉬鐵、銅及鋅及其他之營業額分別為400,517,000港元、77,751,000港元及15,499,000港元。鉬鐵及銅之平均售價分別為每噸371,559港元及每噸60,917港元(二零零七年：分別為每噸292,765港元及每噸47,240港元)。

營業額減少主要由於鉬鐵銷量下降1,406噸或57%(由二零零七年之2,484噸減少至二零零八年之1,078噸)所致。此乃主要由於：(1)二零零八年下半年之全球金融危機導致鋼生產水平低所造成之不利影響，使鉬鐵售價急挫；因此，管理層決定由二零零八年八月起暫停鉬鐵之銷售活動，此亦為鉬鐵售價於價格在二零零八年下滑後於本年度之平均售價仍然有所上升之原因；及(2)鉬產量減少乃主要由於年內所開採部分之平均品位較低所致。本年度，鉬鐵產量為1,619噸，而二零零七年則為2,804噸，於二零零八年十二月三十一日，鉬鐵之存貨結餘為621噸(二零零七年：80噸)。

此外，由於礦場老化導致產量減少，銅及鋅之銷量分別減少2,208噸及1,988噸(銅：由二零零七年之3,354噸減少至二零零八年之1,146噸；鋅：由二零零七年之2,826噸減少至二零零八年之838噸)。此外，哈爾濱松江集團之銅鋅礦場(「銅礦」)已於本年度暫停營運，原因為銅礦屬老化礦山，在生產安全方面需加倍注意及小心。因此，進行安全檢察後，本公司已決定於二零零九年底前終止銅礦之營運。

銷售成本及毛利

哈爾濱松江集團之銷售成本由二零零七年之564,259,000港元減少至二零零八年之446,688,000港元。二零零八年之毛利率為10%(二零零七年：41%)。此乃主要由於年內就鉬礦之一次性土地充填費作出140,967,000港元之撥備。未計及一次性調整及於收購日期確認之公平值調整產生之攤銷費用，哈爾濱松江集團於二零零八年之毛利率為58%(二零零七年：

72.2%)。毛利率由二零零七年之 72.2% 減少至二零零八年之 58% 乃主要由於鉬鐵之出口關稅由二零零八年一月一日起由 10% 增至 20% 所致。

無形資產、勘探及評估資產減值虧損

鑑於鉬之市價大幅下跌以及就鉬礦之土地充填費作出額外撥備(有關更多資料，請參閱下文「土地充填費撥備」一節)，本公司董事認為鉬礦須作出減值。獨立估值師漢華評值有限公司按現金流量預測基準進行估值。因此，本年度已於綜合損益表確認減值虧損約 2,096,129,000 港元。

此外，鑑於銅、鐵及鋅相關產品之市價下降，以及老化之銅礦及鐵礦(誠如上文「營業額」一節所述)，本公司董事決定於二零零九年底終止銅礦及鐵礦之營運。因此，本年度已於綜合損益表確認全數減值虧損約 364,865,000 港元。

此外，本集團於本年度及過往年度於中國內蒙古及黑龍江若干地點進行了探礦。經評估探礦結果後，本公司董事認為於該等地點繼續探礦在商業上並不可行，而有關勘探及評估資產和相應之探礦權應予以減值。因此，年內已於綜合損益表分別確認減值虧損約 32,984,000 港元及 3,000 港元。

物業、廠房及設備及預付租賃款項之減值虧損

誠如上文「無形資產減值虧損」一節所述，鑑於生產成本增加及鉬相關產品之市價下跌，本公司董事決定暫停生產鉬相關產品業務之發展，以及相關設施、選礦廠房及生產廠房之建設。因此，相關選礦廠房及生產廠房之賬面值約 298,649,000 港元已於年內在綜合損益表中確認為減值虧損。

此外，鑑於銅、鐵及鋅相關產品之市價下降，本公司董事已決定於二零零九年底終止銅礦及鐵礦之營運。因此，本年度已於綜合損益表分別確認相關採礦設施、加工廠房及生產廠房，以及預付租賃款項之全數減值虧損約 165,785,000 港元及 184,049,000 港元。

土地充填費撥備

哈爾濱松江集團之管理層已暫停鉬礦之生產以進行鉬礦維修及改善。維修及改善乃就二零零八年十二月十四日採空礦區上方發現一小部分土地下陷而採取之預防措施。

根據中國之相關規則及章程，本集團須就其現有礦場產生土地充填費。土地充填費撥備乃由本公司董事按彼等之最佳估計釐定，預期於二零零九年至二零一二年期間將產生約140,967,000港元。

金紅石採礦

本集團擁有之金紅石礦覆蓋面積為兩平方公里，估計開採潛力約1,900,000噸。視乎市況發展明朗程度而定，其所持有之金紅石礦場之建設將因建設成本、將建造金紅石礦場廠房之處所及鄰近地區之地價之上升以及金紅石相關產品之市價下跌而暫停。就此而言，難以預料金紅石礦會否恢復興建。於本年度，已於綜合損益表確認採礦權之全數減值虧損1,926,574,000港元。此外，本年度已就金紅石礦於綜合損益表確認相關加工及生產廠房以及預付租賃款項之減值虧損44,825,000港元及12,717,000港元。

此外，高標國際集團有限公司兩名前股東之間存在糾紛。高標國際集團有限公司擁有山西神利航天鈦業有限公司90%股本權益，而山西神利航天鈦業有限公司則擁有金紅石礦。根據本公司中國法律顧問之意見，此糾紛將不會影響本集團於礦場之擁有權及營運。然而，訴訟已令本公司股東及投資者感到擔憂，故本集團將繼續研究各項最能妥善利用本集團金紅石資產之方案。

於加拿大上市公司之投資

截至二零零八年十二月三十一日止年度，本集團投資於多間加拿大上市公司作長期投資，以及作資本增值及股息收入用途。

臍帶血儲存

於二零零八年十一月二十一日，本集團向一名第三方出售於細胞治療技術中心有限公司(主要從事臍帶血儲存業務之公司)之全部股本權益。

於二零零八年一月一日至二零零八年十一月二十日期間，來自臍帶血儲存服務之收益達25,037,000港元(截至二零零七年十二月三十一日止年度：21,461,000港元)。

流動資金、財務資源及資本結構

於二零零八年十二月三十一日，本集團之資產總值及資產淨值分別為2,360,299,000港元(二零零七年：7,439,339,000港元)及1,257,595,000港元(二零零七年：5,653,034,000港元)。流動比率為1.7，而去年年終則為2.2。

本集團之銀行結餘及現金約達1,000,408,000港元(二零零七年：1,247,594,000港元)，而大部分以人民幣和港元結算。於結算日，本集團有：(i)少數股東借貸150,636,000港元(二零零七年：153,307,000港元)，全部均為免息；(ii)銀行借貸170,535,000港元(二零零七年：212,800,000港元)，按浮動利率(參考中國人民銀行宣佈之借款利率)計息；及(iii)其他貸款6,014,000港元(二零零七年：5,643,000港元)，其中1,137,000港元為免息，而4,877,000港元以年利率2.55%計息。資產負債比率(借貸總額相對股東資金之比率)為28.9%(二零零七年：9.3%)。

外匯風險管理

由於本集團部分資產及負債以人民幣及加拿大元結算，為減低外匯風險，本集團將動用資金進行以同一貨幣結算之交易。

股本

年內股本並無變動。於二零零八年十二月三十一日，本公司擁有6,026,652,853股已發行股份，以及本集團之股東資金總額約602,665,000港元。

附屬公司及聯營公司重大收購及出售事項

於二零零八年十一月二十一日，本集團以現金代價15,000,000港元向一名獨立第三方出售於細胞治療技術中心有限公司之全部股本權益。

除上文所披露者外，截至二零零八年十二月三十一日止年度並無其他附屬公司重大收購或出售事項。

或然負債

於二零零七年十二月三十一日之若干銀行貸款由一名第三方擔保。作為回報，本集團一間附屬公司已就若干銀行貸款合共53,333,000港元(相等於人民幣50,000,000元)向該第三方提供擔保。

除上文所披露者外，於二零零八年十二月三十一日，本集團並無其他或然負債。

僱員及薪酬政策

於二零零八年十二月三十一日，本集團分別在香港及中國內地聘用約13名及2,519名僱員。

僱員薪酬乃根據彼等之表現而定，並維持於具競爭力水平。本集團之薪酬待遇包括醫療計劃、團體保險、強制性公積金(為香港僱員而設)、社會保障待遇(為中國內地僱員而設)、表現花紅、購股權計劃及折讓股份認購。

根據本公司於二零零二年六月二十六日採納之購股權計劃，本公司可按該計劃規定之條款及條件，向本集團董事、僱員及其他合資格參與人士授出可認購本公司股份之購股權。

前景

二零零八年是本集團艱難的一年。誠如上文「哈爾濱松江集團」一節所述，由於礦場老化，銅礦及鐵礦之營運將於二零零九年底終止，而鉬礦之生產由二零零八年十二月起暫停以進行保養及維修，預期於二零零九年五月底恢復營運。另一方面，誠如上文「金紅石採礦」一節所述，位於山西之金紅石礦場因不利市況以及興建成本及地價上升而暫停開發。

為更佳利用本集團之資源及改善本集團之盈利能力，本公司一直積極物色不同行業具吸引力之併購機會，包括採礦業及其他天然資源相關業務。本集團於二零零八年十二月三十一日後進行之交易載列如下：

於 *Quadra Mining Limited* 之投資

於二零零八年十二月，本集團於市場上收購合共2,650,900股 *Quadra Mining Limited* (「*Quadra*」) 之股份，平均價格為每股 *Quadra* 股份約2.12加元(相等於約13.78港元)，總代價為5,616,556加元(相等於約36,507,616港元)(不包括交易成本)。

於二零零九年三月二十七日至二零零九年四月三日期間，本集團已透過市場以平均價格為每股 *Quadra* 股份約6.03加元(相等於約38.40港元)出售2,650,900股 *Quadra* 股份，總代價為15,991,000加元(相等於約101,841,000港元)(不包括交易成本)。本集團已變現約66,000,000港元之出售收益。

收購King Gold Investments Limited之80%權益

本公司與若干賣方及擔保人於二零零八年十二月二十二日訂立協議(經日期為二零零九年一月二日及二零零九年三月十六日之補充協議補充)，以收購King Gold Investments Limited(「King Gold」)及其附屬公司(「King Gold集團」)主要從事中國茶業產品之栽培、研究、生產及銷售業務)之80%已發行股本。

King Gold集團已產生溢利，且在業務上取得龐大增長。其產品在中國獲認可為優質茶葉產品，並於全國廣泛分銷。

隨著人民生活方式改變，全球茶包銷售開始以更快速度增長。近年，歐洲、美國及加拿大之茶包市場份額亦迅速上升。然而，中國茶包市場尚未開發，僅佔中國茶葉市場總銷量一小部分。大幅偏離其他國家茶包市場之規模為King Gold集團提供機會，為其知名大紅袍及武夷岩茶增大其於茶包市場之市場份額。基於上述原因，King Gold集團已自二零零八年二月起開始生產大紅袍茶包，並將繼續致力於茶包市場爭取更大市場份額。本公司能夠進入中國迅速增長且利潤豐厚之茶葉市場，而網絡、專業知識及材料均已就位。

本公司董事認為，收購King Gold集團為本集團之良機，可使其多元化其投資至其他天然資源相關行業，以擴大本集團之收益基礎。

收購中國神舟礦業股份有限公司之可換股票據

於二零零九年四月九日，本集團向Citadel Equity Fund Ltd.收購由中國神舟礦業股份有限公司(「神舟礦業」)發行，本金額為28,000,000美元之可換股票據(「可換股票據」)，神舟礦業之股份於NYSE Amex上市，總代價為7,000,000美元(相等於約27,100,000港元)。

本公司董事相信，交易乃本集團按相對神舟礦業及其附屬公司相關採礦資產價值吸引之價格收購神舟礦業股本權益之良機。此交易表示本集團將成為神舟礦業之重要利益相關者，尤其是在對股本架構進行任何重組之情況下。

完成收購King Gold及可換股票據為本集團之良機，可使其多元化其投資至其他天然資源相關行業，以擴大本集團之收益基礎。

儘管面對全球金融危機，董事局仍然對本集團之前景充滿信心。本集團將憑藉其強大基礎及能力，持續平穩增長。董事局相信此時乃於全球商品市場受壓下進行併購之良機。因此，本集團將繼續物色具吸引力之併購機會，充分利用本集團之現金及採礦專業知識。本集團將繼續努力達成目標 — 成為亞洲礦業領導者。

購買、出售或贖回本公司股份

本公司於截至二零零八年十二月三十一日止年度並無贖回其任何證券。本公司或其任何附屬公司於年內並無購買或出售本公司任何證券。

遵守上市規則之企業管治常規守則

截至二零零八年十二月三十一日止整個年度，本公司已應用上市規則附錄 14 所載企業管治常規守則（「守則」）之原則，並已遵守守則所有適用守則條文。

審核委員會

於本公佈日期，本公司審核委員會成員包括獨立非執行董事陳思翰先生、朱耿南先生及吳慈飛先生。本公司審核委員會已審閱本集團截至二零零八年十二月三十一日止年度之綜合財務業績。

刊發業績公佈及年報

本公佈於本公司網站 (www.chinaminingresources.com) 及聯交所發行人資訊之專用網站 (www.hkexnews.hk) 上刊登。

本公司二零零八年年報將於稍後寄發予本公司股東，並可於上述網站上瀏覽。

鳴謝

本人謹代表董事局藉此機會向各股東於過去一年內對本集團之鼎力支持及全體職員之貢獻及勤奮致以謝意。

承董事局命
中國礦業資源集團有限公司
主席
蔡原

香港，二零零九年四月二十日

於本公佈日期，本公司董事局成員包括執行董事蔡原先生、游憲生博士、王輝先生、楊國權先生及陳守武先生，非執行董事林明勇先生，以及獨立非執行董事陳思翰先生、朱耿南先生、吳慈飛先生及林香民先生。